

# CHINA

## aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China  
SVR Hongkong  
SVR Macau  
Taiwan



## Inhalt

Übersichten	845
Themen des Monats	
China und die WTO: Wird sich China an die Spielregeln halten? (Blume)	869
Ist das chinesische Bankensystem für die nächste Finanzkrise gerüstet? (Schüller)	880
Kurzbibliographie	
Ländliche Industrialisierung in der VR China (Schucher)	890
China Monthly Data	
PRC Monthly Chronology (Liu)	899/1
PRC Main National Leadership (Liu)	900/2
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	913/15
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	917/19
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	919/21
PRC Laws and Regulations (Liu)	921/23
PRC Social and Economic Data 1998 and 1999 (Schüller)	922/24
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	923/25
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	924/26
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	926/28
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	927/29
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	930/32

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXX, Nr. 8

August 2001

Redaktionsschluss: 31.08.2001

Erscheinungsdatum: 28.09.2001

*CHINA aktuell*

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00

Jahresabonnement DM 126,00

Studentenabonnement DM 60,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifahh@uni-hamburg.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis und Bestellmöglichkeit)

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

#### Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

#### Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturdatenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 34-5 98; Fax: (040) 4 28 34-5 12

E-Mail: dok@duei.de

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> ( <i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> ( <i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> ( <i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> ( <i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> ( <i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> ( <i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (Ming Pao Monthly, Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> ( <i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm  
RegioGraph 5.1 erstellt.

# VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

August 2001

## Außenpolitik

- 1) Kriegsspiele gegen Separatismus
- 2) Erste „NRO“ für Abrüstung gegründet
- 3) Russisch-chinesische Freundschaft wird mit „Leben“ erfüllt
- 4) Indien als „strategischer Partner“ gegen China
- 5) Reaktionen auf Koizumis Schrein-Besuch
- 6) China im internationalen Kampf gegen Drogen
- 7) 35.000 US\$ sind nicht genug
- 8) Protest gegen erneute UN-Pläne Taiwans

## Innenpolitik

- 9) Informelle Klausurtagung der Parteiführung in Beidaihe – Kontroversen um Jiang Zemins Rede zum 1. Juli
- 10) Reform des Haushaltsregistrierungssystems in ländlichen Regionen
- 11) Legislativer Vorstoß zur Änderung des Gewerkschaftsgesetzes
- 12) Langjährige Haftstrafen für Falungong-Anhänger
- 13) Polizeiaktion gegen eine Gruppe flüchtiger Muslime in Xinjiang
- 14) Offizielles Bekenntnis zu freier Medienberichterstattung – Folgen eines vertuschten Bergwerkunglücks
- 15) Hinrichtung eines Hainaner Parteifunktionärs wegen Korruption

## Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 16) Entschlüsselung des menschlichen Chromosoms Nr. 3 abgeschlossen
- 17) Werben um chinesische Akademiker im Ausland
- 18) Programm für die Altenarbeit
- 19) Neue Vorschriften für Druckereien
- 20) Gründung des European Center for Digital Resources in Chinese Studies

## Außenwirtschaft

- 21) USA und China schließen bilaterales Rahmenabkommen ab
- 22) China wirft Korea Antidumping vor
- 23) Trotz Handelskonflikte – Expansion des sino-japanischen Außenhandels
- 24) Komplementäre Wirtschaftsinteressen zwischen China und Nigeria
- 25) Korea setzt Hoffnung auf chinesischen Markt

## Binnenwirtschaft

- 26) Regierung setzt weiter auf Expansion der Inlandsnachfrage
- 27) Wenzhou – Modellstadt für Chinas Kapitalismus
- 28) Regeln für die Internationalisierung der Banken

## SVR Hongkong

- 29) Rückkehr eines in Beijing wegen Spionage verurteilten Sozialwissenschaftlers
- 30) Höhere Quote für Visa an festländische Touristen
- 31) Andrang auf Form Six der Sekundarschule
- 32) Bevölkerungsentwicklung

## SVR Macau

- 33) Kandidaten für die neue Legislativversammlung nominiert
- 34) Volkszählung 2001
- 35) Rechtsabkommen mit dem Festland unterzeichnet
- 36) Leichtere Einreise für Bürger Macaus nach Taiwan
- 37) Wirtschaftsnachrichten

## Taiwan

- 38) Wirtschaftsberater legen Empfehlungen zur Stimulierung der Wirtschaft und zur Lockerung der Restriktionen im Verkehr mit China vor
- 39) Wirtschaft stürzt in die Rezession
- 40) Siemens erhält Auftrag für U-Bahn-Bau in Kaohsiung
- 41) Wahlbündnis der Oppositionsparteien zerbricht
- 42) „Antikommunistische Helden“ hingerichtet